

РЕЦЕНЗИИ

МУЛЬТИКУЛЬТУРАЛИЗМ В ГЕРМАНИИ ПОД ПРЕССОМ СОВРЕМЕННОЙ КРИТИКИ: ПОЛЕМИКА ВОКРУГ КНИГИ «НОЙКЁЛЛЬН ПОВСЮДУ» (РЕЦЕНЗИЯ НА КНИГУ ХАЙНЦА БУШКОВСКОГО «НОЙКЁЛЛЬН ПОВСЮДУ»)*

Лебедева Ирена Валерьевна, кандидат социологических наук, доцент

Астраханский государственный университет
410056, Россия, г. Астрахань, ул. Татищева, 20а
E-mail: irenalebedeva@mail.ru

Данная статья повествует о новой книге, вышедшей в свет 21 сентября 2012. Автор книги – один из самых знаменитых немецких бургомистров – Хайнц Бушковский. Критики и коллеги часто сравнивают Бушковского со скандально известным Тило Саррацином, автором бестселлера «Германия самоликвидируется», однако, прочитав книгу до конца, можно понять что на кажущееся сходство, есть также и много разного во взглядах на проблемы мультикультурализма и интеграции мигрантов.

Ключевые слова: интеграция, Тило Саррацин, мультикультурализм, мигранты, пособие по безработице, враждебность к чужому, насилие, дебаты, криминальный район, критика

MULTICULTURALISM IN GERMANY UNDER THE PRESSURE OF MODERN CRITICISM: THE CONTROVERSY SURROUNDING THE BOOK “NEUKOELLN IS EVERYWHERE” (REVIEW OF THE BOOK WRITTEN BY HEINZ BUSHKOVSKY “NEUKOELLN IS EVERYWHERE”)

Lebedeva Irena V., Ph.D. (Sociology), Associate Professor

Astrakhan State University
20a Tatishchev st., Astrakhan, 414056, Russia
E-mail: irenalebedeva@mail.ru

This article tells about the new book, which was published in September 21.09. 2012. The author of the book is one of the most famous German mayors – Heinz Bushkovsy. Critics and colleagues have often been compared him with Thilo Sarrazin, the author of the bestseller “Germany abolishes itself”, however, after reading the book to the end, you can see that the apparent similarities, there are also a lot of different views on the issue of multiculturalism and integration of migrants, expressed by both of the politicians

Keywords: integration, Thilo Sarrazin, multiculturalism, migrants, unemployment, hostility to the stranger, violence, the debate, the criminal district, criticism

Спустя два года после выхода в свет бестселлера Тило Саррацина «Германия самоликвидируется» в Германии снова появилась книга, вызвавшая неоднозначную реакцию среди населения и немецких политиков. В этот раз автор книги – мэр берлинского района Нойкёлльн Хайнц Бушковский. Его книга называется «Нойкёлльн повсюду» и, судя по названию книги, она должна была бы стать логическим продолжением идей Саррацина, ведь Нойкёлльн считается одним из самых неблагополучных, криминальных районов немецкой столицы. Вслед за выходом книги в газетной прессе появилось много публикаций, полемизирующих на тему: «Бушковский-Саррацин», и только те авторы, действительно прочитавшие четыреста страниц кни-

* Работа выполнена при поддержке Российского гуманитарного научного фонда, проект 11-33-00395а2 «Другой» в семье.

ги, могли с уверенностью утверждать «Бушковский – это не новый Саррацин». Книга Бушковского также позволяет нам понять отношение однопартийцев друг к другу: Бушковский посвящает бывшему министру финансов Берлина целую главу в своей книге, где он критикует бывшего сенатора за то, что он не интересовался в должной степени такими проблемными районами как Нойкёлльн. В свою очередь, не смотря на критику, Тило Саррацин в интервью газете «Тагесшпигель» называет книгу Бушковского «аутентичной», а также «обогащением книжного рынка» и «обогащением для новых дебатов», к тому же он соглашается с автором, говоря «конечно-же, Нойкёлльн повсюду!» [2].

Своим появлением книга Бушковского вызвала немало дебат. Книга вышла в свет 21 сентября 2012 и не пролежав на полках книжных магазинов даже десяти часов уже вызвала массовые протесты в городе. Около ста активистов, договорившись о проведении митинга при помощи социальных сетей. Собрались перед ратушей в Нойкёлльне. Толпа выкрикивала лозунги созвучные названию книги, но отражающие мнение толпы: «рассизм повсюду», «мультикультурализм не умер». Еще не прочитав книги, народ сравнивает автора с Тило Саррацином, вызвавшим летом 2010 г. своей книгой «Германия самоликвидируется» бурные дебаты, которые не прекращаются и по сей день. Такая реакция населения на книгу не случайна, поскольку между Саррацином и Бушковским прослеживаются некие параллели: оба они любят провокацию, оба выступают и так называемой «полтикорретности», оба знают как сформулировать свои тезисы так, чтобы вызвать максимальную шумиху и привлечь побольше внимания. Саррацин, перед тем как опубликовать свою книгу, публиковал выдержки из нее в журнале «Бильд». Также поступил и Бушковский, опубликовав статью с названием «Горькая правда о мульти-культу» (так немцы называют политику мультикультурализма) [3]. Бушковский описывает Нойкёлльн как район, находящийся на краю цивилизации: высокая безработица и проблемы в сфере образования, мусульманские семьи, живущие на пособие по безработице, мужчины, имеющие четырех жен, и воспитывающие своих сыновей как будущих «мачо», дети мигрантов, прогуливающие школу и присоединяющиеся к бандитским формированиям, а также образ врага «ненавистные немцы». «Почему происходит так, что во многих больших семьях Нойкёлльна оказаться в тюрьме – это признак взросления и это событие празднуется и возводится в ранг ритуала?» – задается вопросом Бушковский, а также «Почему в немецких тюрьмах больше нет свинины, поскольку большинство обитателей исправительных учреждений отказываются ее есть?» [1, с.49]. Описывая одну из центральных улиц Нойкёлльна – Херманнштрассе, Бушковский говорит: «Нужно обладать качествами скаута, чтобы найти закусочную, где можно было бы поесть свинины, на торговой улице, длинной в несколько километров... Здесь исчезает ощущение «я дома» [1, с. 38].

Проблемы, описываемые автором, типичны не только для этого проблемного района Берлина, но и для всей страны, именно поэтому книга получила такое название. «Человеческий капитал нашей страны находится не на Эльбшоссе в Гамбурге...или на Штарнбергском озере. Он находится там, где есть дети.» – говорит в своей книге Бушковский, и затем добавляет: «Мы не нуждаемся в информации об интеграции и ее проблемах, мы испытываем дефицит действий, поступков, активности» [1, с. 10].

У Бушковского также можно встретить цифры и статистические данные, однако, в более скромном количестве чем у Саррацина. Они не составляют основу его книги, он, в отличие от Саррацина, общался с народом и прислушивался к тому, что ему говорили. Он слушал рассказы воспитателей детских садов, жалующихся на распущенность детей и неумение говорить по-немецки, слушал жалобы пострадавших от рук малолетних преступников и жалобы полицейских, которые не в силах справиться с беспределом. «Я нахожусь среди народа, а не сижу в башне из слоновой кости» – утверждает в своей книге Бушковский [1, с. 14]. Зная о проблемах, типичных для своего района, и перечисляя их, автор не делает обобщений и никогда не

говорит «все мигранты», «все подростки», «все мусульмане», «все получатели пособия по безработице». В предисловии к своей книге, автор подчеркивает, что наряду с проблемными ситуациями, ставшими причиной крушения политики мультикультурализма, мы видим и знаем массу положительных примеров интеграции мигрантов. Он обращается к читателю: «среди моих знакомых, да и, наверняка, среди ваших, есть множество примеров удавшейся миграции, среди приехавших сюда, есть отдельные люди и семьи, которые чувствуют себя комфортно в этой стране и видят перспективы для своего потомства, но они не представляют интереса для этой книги, мы будем говорить о другой стороне медали» [1, с. 10].

В отличие от Саррацина, Бушковский выдвигает пути решения сложившейся проблемы на основании двадцатилетнего опыта работы бургомистра района: обязательное посещение детского сада с двухлетнего возраста, создание школ продленного дня, обязательная школьная форма, жесткие меры для тех, кто не соблюдает правила, не платить детское пособие тем родителям, чьи дети прогуливают школу. Бушковский пишет как разгневанный отец, который замечает, что его сын идет по неправильному пути: гневно, но с надеждой на то, что еще не совсем поздно. Нойкёлльн – это его трудный ребенок, доставляющий массу забот.

Referenses

1. Heinz Bushkovky „Neukölln ist überall“ Ullstein Buchverlage, Berlin 2012, 400 S.ISBN 978-3-550-08011-1
2. Heinz Buschkowsky „Multikulti ist gescheitert“//Stern TV, 9 Oktober 2012/
<http://www.stern.de/tv/sterntv/heinz-buschkowsky-multikulti-ist-gescheitert-1906880.html>
3. Jonas Gerding “Bushkovsky ist nicht Sarrazin”//Stern.de
<http://www.stern.de/politik/deutschland/integrations-buch-neukoelln-ist-ueberall-buschkowsky-ist-nicht-sarrazin-1899751.html>
4. Werner van Bebber „Sarrazin lobt Buschkowskys Neukölln-Buch“// Der Tagesspiegel – 22.09.2012.